



## **SÜRDÜRÜLEBİLİR DOĞAL KAUCUK POLİTİKASI - EKİM 2017**

Pirelli, tüm değer zinciri boyunca doğal kauçuğun sürdürülebilir ve sorumlu bir şekilde temin ve kullanımını teşvik etmeyi, geliştirmeyi ve uygulamayı taahhüt etmektedir.

Doğal kauçuğa yönelik talebin küresel olarak artmasının beklenmesi ile birlikte, ormanları ve biyoçeşitliliği korumak ve yerel topluluklar ve ekonomiler için uzun süreli bir kalkınma sağlamak için doğal kauçuk tedarik zincirinin sürdürülebilir bir yönetişimi şarttır.

Üst akıştan alt akış yönüne doğru, doğal kauçuk tedarik zinciri Üreticileri/Çiftçileri, Satıcıları, İşleme Tesislerini, Ticaret Şirketlerini ve Üreticileri içerir. Pirelli, doğal kauçuk tarlaları veya işleme tesislerine sahip olmayan bir Lastik Üreticisi olarak, zincirin son adımında konumlandırılmış bir durumdadır.

Bu bağlamda Pirelli, doğal kauçuğun sürdürülebilirliğine yönelik küresel çabalarda aktif bir oyuncu olmak için çaba göstermekte ve bu amaca yönelik olarak, bir risk odaklı yaklaşım kullanarak, şeffaflığı artırmaya ve izlenebilirliği geliştirmeye yönelik süreçleri ve araçları geliştirmek için değer zinciri ve sanayi sektörüyle birlikte çalışmaktadır.

Pirelli'nin sürdürülebilir doğal kauçuk politikası aşağıdaki temellere dayanmaktadır.

### **I. İNSANLARA ÖZEN GÖSTERMEK**

#### **İnsan Haklarının Korunması ve düzgün çalışma koşullarının iyileştirilmesi**

Evrensel insan haklarına saygı ve çalışanların sağlık, emniyet ve refahının korunması, pazarlığı yapılamaz olan temel ilkelere dir.

Pirelli, tedarik zincirindeki tüm aktörlerden şunları beklemektedir:

- İş Sağlığı ve Güvenliği risklerinin önlenmesi, değerlendirilmesi ve yönetimi için yüksek standartları benimsemek;
- cinsiyet, medeni hal, cinsel yönelim, dini veya siyasi inanç, sendika üyeliği, ırk, etnik köken, milliyet, yaş, sosyal altyapı ve durum, fiziksel ve zihinsel engelliliğe dayalı ayrımcılığı önlemek;
- 110 Sayılı ILO Sözleşmesinde açıklanan yeterli yaşam koşulları için gerekli kaynaklara erişmek amacıyla tarlalarda yaşayan kişileri destekleyerek, düzenli iş sözleşmeleri, eşit iş için en azından ülkenin asgari ücretlerine eşit maaşlar, adil çalışma saatleri, sendika kurma veya sendikalara katılma özgürlüğü ve ulusal ve uluslararası düzeyde yürürlükteki kanunlara göre toplu ,iş sözleşmesi de dahil olmak üzere yeterli çalışma koşullarını teşvik etmek;
- herhangi bir biçimde emek istismarı, çocuk işçiliği, cebri veya zorunlu çalıştırma ya da tedarik zinciri boyunca istihdam edilen doğrudan çalışanlara ve işçilere yönelik herhangi bir istismar veya zihinsel ya da fiziksel zorlamaya karşı sıfır tolerans gösterme.

Bu beklentiler, Pirelli tarafından kullanılan uluslararası referans dokümanlarda ayrıca açıklanmıştır (Bkz. Ek).

#### **Yerel toplulukların gelişiminin teşvik edilmesi ve arazi mülkiyetine ilişkin çatışmaların önlenmesi**



Yerel toplulukların ekonomik ve sosyal gelişimi, iş yaratmak ve yerel nüfusun istihdam edilebilirliğini arttırmak, yaşam standartlarını iyileştirmek ve doğrudan veya dolaylı olarak yerel toplulukların veya nüfusların zarar görmesine yol açabilecek eylemlere kasıtlı olarak herhangi bir katkıda bulunmaktan kaçınmak anlamına gelir.

Pirelli, yerli halkın ve ormana bağımlı toplulukların adil bir şekilde orman kaynaklarına erişme ve bunlardan yararlanma hakkını tanır.

Pirelli, tedarikçilerinden aşağıdakileri beklemektedir:

- yerel gıda kaynaklarını tehlikeye atmaktan kaçınarak ve koruma önlemleri veya ticari arazi kullanımı açısından yerel toplulukların adil bir şekilde tazmin edilmesini sağlayarak, sorumluluk sahibi bir şekilde davranmak;
- mutat arazi kullanım haklarına saygı duymak ve bu hakları korumak;
- haksız yere toprak elde edilmesine yönelik yaklaşımlardan kaçınmak için çaba sarf etmek.

Bilerek, doğrudan veya dolaylı olarak, arazilere yasadışı bir biçimde el koyulmasına ve/veya yerel toplulukların veya nüfusun zarar görmesine yol açabilecek eylemlere katkıda bulunma riskinden kaçınılması gerekmekte olup, bu amaçla, Pirelli tedarikçilerinden, özellikle de tarlaları ve/veya sanayi bölgelerini kurmaları veya taşımaları durumunda/sırasında, BM-REDD Programı tarafından geliştirilen Özgür, Önceden Alınmış ve Bilgilendirilmiş İzin (Free, Prior and Informed Consent - FPIC) Rehber İlkelerini ve metodolojiyi uygulamaları beklenmektedir.

## **II. EKOSİSTEMLERİN, BİTKİ ÖRTÜSÜNÜN VE FAUNANIN KORUNMASI**

Tüm malzeme yaşam döngüsü boyunca, çevresel etkilere ilişkin sürekli iyileştirme; kaynaklar, iklim değişikliği, ekosistemler ve ilgili bitki örtüsü ve fauna üzerindeki olumsuz çevresel etkileri önlerken, hafifletirken veya giderirken, ekosistemlerin değerlendirilmesi, güvence altına alınması ve imkan dahilinde geri kazandırılması anlamına gelir.

Bu yaklaşımla paralel olarak, Pirelli, tedarik zincirindeki aktörlerden şunları bekler:

- doğal kaynakların aşırı kullanımını önlemek, yüzey suyu ve yer altı su kaynaklarını korumak, ortaya çıkan atığı azaltmak, yönetmek ve geri kazandırmak için uygun arazi kullanım planlarını geliştirmek;
- endüstriyel sektörde kimyasal ürünlerin kullanımı ile ilgili yasa ve yönetmeliklere uymak ve kimyasalların güvenli bir şekilde işlenmesi, taşınması, depolanması, kullanılması, geri kazandırılması veya bertaraf edilmesini sağlamak için bu kimyasalları yönetmek;
- kauçuk öğütme sonucunda üretilen kokuları azaltmak için uygun süreçleri ve teknolojileri uygulamak.

## **III. ORMAN TAHRİBATI YOK, TURBALIK ALAN KULLANIMI YOK, YAKMA YOK**

Pirelli, turbalık alanlardan ve el değmemiş orman tabiatı türündeki kilit ekosistemler de dahil olmak üzere, kauçuk yetiştiriciliğinin gelişmesinden olumsuz etkilenebilecek birincil ormanların ve yüksek çevresel değere sahip alanların korunması ve muhafaza edilmesini savunmakta olup, tedarik zincirini:



- turbalık alan olduğu bilinen arazilerde herhangi bir şekilde kauçuk üretimi yapmaktan kaçınmaya;
- yeni dikimlerin hazırlanması sırasında, tekrar dikimlerde veya diğer herhangi bir geliştirme faaliyeti sırasında yangının kullanımından kaçınmaya;
- uluslararası düzeyde kabul görmüş Yüksek Koruma Deđeri (HCV) ve Yüksek Karbon Stoku (HCS) yaklaşımlarını benimsemeye çağırılmaktadır. Pirelli, Yüksek Karbon Stoku (HCS) yaklaşımını, yerel topluluklar için sürdürülebilir kalkınmayı desteklerken ve etkilenen Paydaşlar ile adil ve açık bir diyaloga girerken, Sıfır Ormansızlaşma hedefi doğrultusunda güvenilir bir araç olarak görmektedir.

#### **IV. KAYNAKLARIN KORUNMASI**

Pirelli, lastiklerin ortalama kütlesini azaltmayı, lastik ömrünü uzatmayı ve malzeme geri kazanımını artırmayı hedefleyen araştırma ve geliştirme çalışmaları gerçekleştirerek, doğal kauçuğu son derece nitelikli ve verimli bir şekilde kullanmayı taahhüt eder.

Pirelli, ürün verimliliğini arttırarak ve atık maliyetlerini azaltarak biyolojik çeşitlilik üzerindeki baskıyı azaltmak için tedarik zinciri boyunca aynı niteliksel ve verimli yaklaşımı desteklemektedir.

#### **V. ETİĞİ TEMEL ALMAK**

##### **Yolsuzlukla mücadele**

Söz konusu faaliyetin uygulamada kabul edilebilir olduğu, tolere edildiği veya mahkemede takip edilmediği yerlerde dahi, her türlü yargı alanında, herhangi bir biçim veya şekilde aktif ve/veya pasif yolsuzluğa tolerans gösterilmeyecektir.

#### **VI. İZLENEBİLİRLİK VE RİSK HARİTALAMASI**

Pirelli, doğal kauçuk tedarik zincirinin izlenmesine yönelik prosedürler üzerinde çalışmalar gerçekleştirmekte ve bu amaçla, orta vadede tam izlenebilirliğe erişmek amacıyla, ilgili zincirin tamamında etkili ve güvenilir olan sosyal ve çevresel izlenebilirlik ve risk haritalama araçlarını geliştirmek ve kullanmak için yüklenicilerle işbirliği yapmakta ve faaliyetler gerçekleştirmektedir.

Pirelli, doğal kauçuk tedarik zincirinin çok sayıda küçük parçadan oluşmasının yanı sıra izlenebilirlik ve risk haritalama sürecinin karmaşıklığı nedeniyle bu sürecin ne kadar süreceğini tam olarak belirtememektedir. Pirelli, işbu Politikanın XI. Bölümü uyarınca kat edilen ilerlemeyi rapor edecektir.

Risk haritalama sonuçları ve tedarik zincirinin gerektiğinde iyileştirme planlarında rol alma istekliliği, Pirelli'nin doğal kauçuk satın alma kararlarını ve geliştirme stratejilerini etkileyecektir.

#### **VII. YÖNETİŞİM**

Pirelli, doğal kauçuk tedarikçilerinden aşağıdakileri beklemektedir:

- işbu Politikaya uyulması;
- işbu Politikanın tedarik zinciri boyunca teşvik edilmesi;
- tedarik zincirine yönelik olarak işbu Politika ile ilgili bir durum tespit sisteminin geliştirilmesi ve uygulanması.



İşbu Politika, Pirelli tarafından tedarik zincirinin sürdürülebilir yönetimi için halihazırda verilen taahhütleri<sup>1</sup> ve Pirelli'nin uygulamakta olduğu yönetim modelini entegre eder; bir başka deyişle:

- tedarikçileri; kendileri tarafından, Pirelli ile ve diğer işbirliği çabaları yoluyla bilgi geliştirme fırsatlarını ve kapasite geliştirme faaliyetlerini uygulayarak sürekli gelişim sağlamaya teşvik etmek;
- potansiyel doğal kauçuk tedarikçilerini, homologasyon öncesi aşamadan başlamak üzere, üçüncü bir tarafça gerçekleştirilen saha denetimleri yoluyla çevresel, sosyal ve işletme etiği performansları açısından değerlendirmek;
- tedarikçilerinden Pirelli sürdürülebilirlik sözleşme maddesini imzalamalarını istemek (bu, Pirelli'nin yukarıda sözü edilen taahhütlerini, tedarikçilere yönelik özel çevre, insan ve işçi hakları ile iş ahlakı ve yolsuzlukla mücadele uygunluk şartlarına dönüştürmekte ve verimli bir döngü sağlamak amacıyla, tedarikçilerden, aynı sürdürülebilir yönetim modelini doğrudan kendi tedarik zincirlerine kademeli olarak entegre etmeleri ve ilgili uygulamayı uygun bir şekilde izlemeleri resmi bir şekilde talep edilmektedir);
- üçüncü bir tarafça gerçekleştirilen saha denetimleri yoluyla, tedarikçilerin Pirelli sürdürülebilirlik maddesi ile uygunluğunu izlemek ve gerektiğinde düzeltici faaliyetleri tanımlamak.

Bu Politikaya ciddi bir şekilde uyulmadığına dair kanıtlar olması veya bir kurtarma planı hazırlanmasının reddedilmesi ya da üzerinde anlaşmaya varılan kurtarma planının uygulanmaması, Pirelli'nin söz konusu tedarikçiyle olan ticari ilişkilerinin askıya alınmasına veya feshedilmesine yol açabilir.

Pirelli'nin tedarik zincirinde 2. kademe bulunan herhangi bir tedarikçi ile ilgili ciddi uygunsuzluk kanıtları olması durumunda, Pirelli ilgili 1. kademe tedarikçiyle birlikte, atılacak en uygun adımları ele alacaktır. İyi niyetin kanıtlanması ve alınacak karşı önlemlere dair proaktif bir yaklaşım, Pirelli tarafından, derhal fesih yerine tercih edilebilecek olan, hafifletici faaliyetlerin sorumluluk duygusu içerisinde ve paylaşımlı bir şekilde gerçekleştirilmesi yönünde bir başlangıç noktası olarak görülür.

## **VIII. KİLİT İTİCİ GÜÇ OLARAK İŞBİRLİĞİ VE YAPICI DİYALOG**

Pirelli, doğal kauçuk sürdürülebilirliği ile bağlantılı küresel güçlüklerin, ilgili tüm aktörler arasında katılım, işbirliği, diyalog ve ortaklık gerektirdiğine inanmaktadır.

Pirelli, şirketlerin bireysel katılımlarının yanı sıra ortak bir çabanın, küresel doğal kauçuk tedarik zincirinin sürdürülebilir kalkınmasına yönelik daha güçlü ve hızlı bir ilerleme ile sonuçlanabileceği inancı ile, tedarikçileri ile birlikte katılım sağlamanın yanı sıra, endüstri düzeyinde ve doğal kauçuk değer zincirinde somut bir rol oynayan paydaşlar arasında aktif işbirliğini teşvik etmekte ve desteklemektedir.

Pirelli, küresel sürdürülebilir doğal kauçuk politikaları ve ilkelerini geliştirmek için, ulusal ve uluslararası hükümet girişimlerinin yanı sıra sivil toplum girişimleri, endüstri düzeyli girişimler ve akademik girişimlerle işbirliği yapmaktadır.

## **IX. ULUSLARARASI OLARAK TANINMIŞ BELGELENDİRME BİÇİMLERİ**

<sup>1</sup> Başta aşağıda belirtilen dokümanlar uyarınca verilenler olmak üzere, Şirket tarafından tedarik zincirinin sürdürülebilir olarak yönetilmesi için verilen taahhütlere atıfta bulunulur:

Pirelli Değerler ve Etik Kuralları, İş Sağlığı, Güvenliği ve Hakları ile Çevre için Sosyal Sorumluluk Politikası, "Küresel İnsan Hakları Politikası", "Ürün Koruyuculuğu Politikası", "Yeşil Kaynak Kullanımı Politikası", "Kalite Politikası", "Sağlık, Güvenlik ve Çevre Politikası", "Davranış Kuralları", Pirelli Yolsuzlukla Mücadele Programı, Pirelli Tedarikçileri "Sürdürülebilirlik Kalemi", "Pirelli Tedarikçiler El Kitabı" ve ilgili dokümantasyonu, Bilgi Uçurma Politikası.

Anılan tüm Pirelli dokümanları, [www.pirelli.com](http://www.pirelli.com) adresinde birden fazla dilde yayınlanmıştır.



Pirelli, tedarik zincirini, tarladan bayilere, işleme tesislerine ve ticarete kadar uzanan ve en son aşamada Pirelli lastik üretim süreci ile son bulan tedarik zincirinin tüm düzeylerinde çevresel ve sosyal etik ile iş etiğine yönelik olarak uluslararası olarak tanınan, sağlam ve üçüncü taraflarca denetime tabi tutulmuş sertifika sistemlerine katılmaya teşvik etmektedir.

#### **X. POLİTİKA UYGULAMASI**

Pirelli, bu Politikanın uygulanmasını kolaylaştırmak için özel bir Uygulama Kılavuzu hazırlayacak ve doğal kauçuk tedarik zincirinin farklı düzeylerinde ve bu sürece katılan çalışanları için özel eğitim oturumları ve materyalleri sağlayacaktır.

Pirelli, kalifiye, nitelikli ve sürdürülebilir doğal kauçuk tedarik tabanının geliştirilmesini güvence altına almayı amaçlayan kapasite inşaa ve kapasite geliştirme girişimlerini desteklemekte ve bunlarla etkileşim kurmaktadır.

#### **XI. İLERLEME İLE İLGİLİ BİLGİLENDİRME**

Pirelli, Şirket web sitesi ve Yıllık Rapor da dahil olmak üzere kurumsal kanalları aracılığıyla Politika uygulamasında kaydedilen ilerleme hakkında bilgi verecektir.

Mümkün olan durumlarda, kaydedilen ilerleme ve karşılaşılan engeller, Politikanın zincir içinde yer alan aktörler tarafından en sürdürülebilir ve verimli bir şekilde uygulanmasını desteklemeyi amaçlayan Paydaş Diyaloglarında tartışılacaktır.

#### **XII. ŞİKAYET PROSEDÜRÜ**

Pirelli, tedarik zincirine ve Paydaşlarına, bu Politikanın ihlalini teşkil edebilecek herhangi bir durumu rapor etmeleri için özel ve gizli bir kanal (Pirelli'nin internet sitesinde yayınlanan "Grup Bilgi Uçurma Politikası-Şikayet Prosedürü") sağlamaktadır.

Bu Politika, sahadaki uygulanmasından doğan sonuç ve deneyimler ışığında, gelecekte yapılacak güncellemelere tabidir.

**BAŞKAN YARDIMCISI ve CEO**

**Marco Tronchetti Provera**



**EK**

**PIRELLI SÜRDÜRÜLEBİLİR DOĞAL KAUÇUK POLİTİKASI: ULUSLARARASI ANA REFERANS DOKÜMANLAR**

- Evrensel İnsan Hakları Beyannamesi, Kişisel ve Siyasal Haklar Uluslararası Sözleşmesi ve Ekonomik, Sosyal ve Kültürel Haklar Uluslararası Sözleşmesi'nden oluşan Birleşmiş Milletler Uluslararası İnsan Hakları Yasası;
- BM Küresel İlkeler Sözleşmesinin On İlkesi;
- Birleşmiş Milletler Çocuk Hakları Konvansiyonu;
- Birleşmiş Milletler Yerli Halklar Hakları Bildirisi;
- Birleşmiş Milletler Yolsuzlukla Mücadele Sözleşmesi;
- Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Hedefleri;
- Çok Uluslu Şirketler Rehberi;
- Uluslararası Çalışma Örgütü'nün Çalışmaya İlişkin Temel Haklar ve İlkeler Beyannamesi ve ilgili geçerli sözleşmeler;
- Plantasyonlarda Çalışanların Koşullarına İlişkin 110 sayılı ILO Sözleşmesi
- Yerli Halklar ve Kabile Halklarına İlişkin 169 sayılı ILO Sözleşmesi
- Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi;
- New York Orman Deklarasyonu;
- Çevre ve Kalkınma Rio Bildirisi;
- Dünya Gıda Güvenliği Komitesi tarafından yayınlanan "Tarım ve Gıda Sistemlerinde Sorumlu Yatırım İlkeleri";
- Biyolojik Çeşitlilik Sözleşmesi;
- "Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine" ilişkin sözleşme.
- BM FAO Arazi Kullanım Hakkı, Balıkçılık ve Ormanların Sorumlu Yönetişimine İlişkin Gönüllülük Esasına Dayalı Rehber İlkeler
- Çin Metal, Mineral ve Kimyasal Madde İthalatçıları ve İhracatçıları Ticaret Odası (CCCMC) Sürdürülebilir Doğal Kauçuk Rehberi
- FAO Pestisitlerin Dağıtımı ve Kullanımına İlişkin Uluslararası Yönetim Kuralları
- Sürdürülebilir Palm Yağı Yuvarlak Masası (RSPO) İlkeleri ve Kriterleri.
- HCS Approach Steering Group tarafından Yüksek Koruma Değerleri (HCV), Yüksek Karbon Stoku (HCS) Orman ve Özgür, Önceden Alınmış ve Bilgilendirilmiş İzin (FPIC) ilkelerinin entegrasyonu.

**İşbu Politikanın X. Bölümü uyarınca Uygulama Kılavuzunun taslağı için ilave Referans Dokümanlar değerlendirilebilir.**